

91111R



Mana Tohu Mātauranga o Aotearoa
New Zealand Qualifications Authority

Level 2 Chinese 2025

91111 Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Chinese text(s) on familiar matters

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Chinese 91111.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

TEXT A: 邮件 (Email)

David has emailed his friend Matt about his experience on a high-speed train in China.

Glossed vocabulary

高铁	gāotiě	high-speed train
停	tíng	to stop

Matt:

你好!

我们来中国旅游已经一个星期了, 每天都很开心! 昨天下午, 我们坐高铁去了上海。我从来没有坐过高铁, 太高兴了! 你知道吗? 高铁每个小时可以跑三百五十多公里! 里边不冷不热, 很舒服。火车上不但非常干净, 而且还可以用Wi-Fi上网。

但是, 我觉得最有意思的, 还是在高铁上点外卖! 晚饭的时候, 服务员开始卖饭了。虽然有点贵, 但是我们太饿了很想吃东西。我们准备买的时候, 老师告诉我们: “先别买, 我点的外卖马上就到了! 又便宜又好吃!” 什么? 外卖可以送到火车里? 老师说, 她打了饭馆的电话, 告诉饭馆我们的火车是几号, 我们坐在哪里, 等一下外卖一定会送来的!

很快, 火车停在了一个车站里, 但是只停了三分钟! 车站里的人非常多, 送外卖的人能找到我们吗? 他会迟到吗? ……这时候, 我看到一个外卖服务员跑了过来, 外卖送到了! 我打开一看, 老师点的鸡肉快餐还是热的, 又香又辣, 特别好吃! 在中国, 人们可以在火车上点外卖, 而且外卖还能跟火车一起跑! 这太有意思了!

祝好!

David

TEXT B: 短信交流 (Text conversation)

David and his friend Lanlan are texting each other about their school activities during New Zealand Chinese Language Week (NZCLW).

Glossed vocabulary

中文周 zhōngwén zhōu Chinese Language Week

Lanlan,上个星期是新西兰中文周,我们北岛的学校有很多好玩的活动。你们南岛有吗?

当然有了!我们中文班的学生先练习了用筷子,学了怎么做饺子,然后是“用筷子吃饺子”比赛!饺子非常好吃,大家也玩得很开心!

我们的活动也很有意思:看了中国电影,学了功夫,还用毛笔写了汉字!我觉得写毛笔字的时候,学汉字好像容易多了。

是的!写毛笔字就像画画一样好玩。中文周以前,我也觉得学汉字很难。但现在,我打算明年还要学中文,而且还想和同学们一起去中国旅游。

虽然这些活动对学汉语很重要,但是中文周常常在第三学期的最后一个星期。多数高中学生那个星期要考试,所以很不方便。

这些学生也一定很想参加活动,但他们怕影响到自己的考试成绩。

是的!所以我觉得,中文周安排在第二学期会更好!

可是,我们学校的第二学期也有考试……我觉得中文周的时间不太重要。学校用好玩的文化活动,帮助学生们更好学中文,才是最重要的!当然,中文周一定不要放在假期里! 😊

TEXT C: 网上论坛 (Online forum)

David and Alex are debating on their school's online forum about whether high school students should learn to drive.

Glossed vocabulary

给	gěi	to give to
加分	jiāfēn	to add credits
人行道	rénxíngdào	footpath/sidewalk
停	tíng	to stop



在新西兰, 十六岁就可以开车了, 所以有很多十二年级的学生在学开车。我觉得会开车有很多好处。不但可以给NCEA考试成绩加分, 而且学生们开车去上学, 不用花时间等公共汽车, 生活一定会更方便!

David

虽然会开车很有用, 但是也有一些坏处。第一, 很多学生觉得自己已经是大人了, 但是开车的时候, 他们很容易兴奋。我的一个同学就开车开到人行道上了! 第二, 开车要花很多钱。如果车坏了, 家长还要花钱帮助他们。第三, 在有的城市, 开车上学很难找到停车的地方。学生们找到以后, 也不能停太长时间。比如, 我们学校旁边只能停两个小时。所以, 我们不应该十六岁就开始学开车。

Alex

你说得对, 我们最好不要开车上学。而且我们开车的时候, 一定要小心, 因为安全最重要。但是, 练习开车要花很多时间, 也会有很多考试。等我们考试成功, 差不多已经上大学了。如果上大学的时候才开始学开车, 打工会很很不方便的! 所以我觉得十六岁开始学开车, 没问题!

David